

PL - polski

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Informacje o bezpieczeństwie

OSTRZEŻENIA!

1. Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia!
2. Maksymalne obciążenie 80 kg.
3. Ostrzeżenie! Tylko do użytku domowego!
4. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki! Ryzyko upadku!
5. Montażu powinna dokonać osoba dorosła. Dzieci nie powinny znajdować się w strefie montażu. Trzymaj torby i opakowania z dala od dzieci, ryzyko uduszenia!
6. Należy zachować ok. 2m wolnej przestrzeni wokół produktu.
7. Zabawki nie wolno instalować na betonie, asfalcie, lub innej twardej powierzchni.
8. Zachowaj instrukcję obsługi.
9. Kolory z czasem mogą wyblaknąć pod wpływem słońca.
10. Nie używaj na deszczu - ryzyko uszkodzenia drewna.
11. Nie używaj mokrej huśtawki, poczekaj aż wyschnie, ryzyko upadku.
12. Nie należy montować urządzenia na sypkich powierzchniach, np. na piasku z uwagi na ryzyko przewrócenia się konstrukcji.
13. Aby zapobiec poważnym obrażeniom, dzieci należy poinformować o zakazie korzystania z produktu, dopóki montaż nie zostanie prawidłowo przeprowadzony.
14. Regularnie sprawdzaj mocowania przed korzystaniem przez dziecko z zabawki, poluzowane mocowanie może stać się przyczyną wypadku!
15. Przed zabawą nie zakładaj śliskich skarpet czy rajstop, które zwiększają ryzyko poślizgnięcia się i upadku. Zabawa powinna odbywać się w przystosowanych do tego skarpetach z gumowymi elementami na podeszwie, lub w butach z gumową podeszwą.

EN - English

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Safety Information

WARNINGS!

1. This toy is not intended for children under 3 years of age!
2. Maximum load: 80 kg.
3. Warning! For home use only!
4. Never leave your child unattended! Risk of falling!
5. Assembly should be performed by an adult. Children should not be in the assembly area. Keep bags and packaging away from children; risk of suffocation!
6. Maintain a clearance of approximately 2 meters around the product.
7. This toy must not be installed on concrete, asphalt, or other hard surfaces.
8. Keep the instruction manual.
9. Colors may fade over time due to exposure to sunlight.
10. Do not use in rain - risk of damage to the wood.
11. Do not use a wet swing; wait for it to dry, as there is a risk of falling.
12. Do not install the device on loose surfaces, e.g., sand, due to the risk of the structure tipping over.
13. To prevent serious injury, children should be informed not to use the product until assembly is completed correctly.
14. Regularly check the attachments before your child uses the toy; loose attachments can cause an accident!
15. Do not wear slippery socks or tights before play, which increase the risk of slipping and falling. Play should be performed in suitable socks with rubber soles, or in shoes with rubber soles.

DE - Deutsch

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Sicherheitsinformationen

WARNHINWEISE!

1. Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet!
2. Maximale Belastung: 80 kg.
3. Achtung! Nur für den Gebrauch im Haus!
4. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt! Sturzgefahr!
5. Die Montage sollte von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Kinder dürfen sich nicht im Montagebereich aufhalten. Verpackung und Beutel von Kindern fernhalten; Erstickungsgefahr!
6. Halten Sie einen Sicherheitsabstand von ca. 2 Metern um das Produkt ein.
7. Dieses Spielzeug darf nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen aufgestellt werden.
8. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf.
9. Die Farben können durch Sonneneinstrahlung mit der Zeit verblassen.
10. Nicht im Regen verwenden – Gefahr von Holzschäden.
11. Benutzen Sie die Schaukel nicht im nassen Zustand; warten Sie, bis sie trocken ist, da Sturzgefahr besteht.
12. Stellen Sie das Gerät nicht auf losem Untergrund auf, z. B. Sand, da die Gefahr besteht, dass es umkippt.
13. Um schwere Verletzungen zu vermeiden, sollten Kinder darauf hingewiesen werden, das Produkt erst nach ordnungsgemäßer Montage zu benutzen.
14. Überprüfen Sie regelmäßig die Anbauteile, bevor Ihr Kind mit dem Spielzeug spielt. Lose Teile können Unfälle verursachen!
15. Tragen Sie vor dem Spielen keine rutschigen Socken oder Strumpfhosen, da diese die Rutsch- und Sturzgefahr erhöhen.
Spielen Sie stattdessen in geeigneten Socken mit Gummisohle oder in Schuhen mit Gummisohle.

FR - français

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Informations de sécurité

AVERTISSEMENTS !

1. Ce jouet n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans !
2. Charge maximale : 80 kg.
3. Attention ! Usage domestique uniquement !
4. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance ! Risque de chute !
5. Le montage doit être effectué par un adulte. Les enfants ne doivent pas se trouver dans la zone de montage.
Gardez les sacs et l'emballage hors de portée des enfants ; risque d'étouffement !
6. Maintenez un dégagement d'environ 2 mètres autour du produit.
7. Ce jouet ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure.
8. Conservez le manuel d'instructions.
9. Les couleurs peuvent s'estomper avec le temps sous l'effet du soleil.
10. Ne pas utiliser sous la pluie – risque d'endommagement du bois.
11. N'utilisez pas une balançoire mouillée ; attendez qu'elle sèche, car il y a un risque de chute.
12. N'installez pas l'appareil sur des surfaces instables, par exemple, du sable, en raison du risque de basculement.
13. Afin de prévenir les blessures graves, il convient d'informer les enfants qu'ils ne doivent pas utiliser le produit tant que le montage n'est pas correctement terminé.
14. Vérifiez régulièrement les fixations avant que votre enfant utilise le jouet ; des fixations mal fixées peuvent provoquer un accident !
15. Ne portez pas de chaussettes ou de collants glissants avant de jouer, car cela augmente le risque de glissade et de chute. Le jeu doit se faire avec des chaussettes adaptées, à semelles en caoutchouc, ou avec des chaussures à semelles en caoutchouc.

IT - italiano

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Informazioni di sicurezza

AVVERTENZE!

1. Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni!
2. Carico massimo: 80 kg.
3. Attenzione! Solo per uso domestico!
4. Non lasciare mai il bambino incustodito! Rischio di caduta!
5. Il montaggio deve essere eseguito da un adulto. I bambini non devono essere presenti nell'area di montaggio. Tenere sacchi e imballaggi lontano dalla portata dei bambini; rischio di soffocamento!
6. Mantenere una distanza di sicurezza di circa 2 metri dal prodotto.
7. Questo giocattolo non deve essere installato su cemento, asfalto o altre superfici dure.
8. Conservare il manuale di istruzioni.
9. I colori potrebbero sbiadire nel tempo a causa dell'esposizione alla luce solare.
10. Non utilizzare sotto la pioggia: rischio di danni al legno.
11. Non utilizzare l'altalena bagnata; attendere che si asciughi, poiché sussiste il rischio di caduta.
12. Non installare il dispositivo su superfici instabili, ad esempio, sabbia, a causa del rischio di ribaltamento della struttura.
13. Per prevenire lesioni gravi, i bambini devono essere avvisati di non utilizzare il prodotto finché il montaggio non è completato correttamente.
14. Controllare regolarmente gli accessori prima che il bambino utilizzi il giocattolo; gli accessori allentati possono causare incidenti!
15. Non indossare calze o collant scivolosi prima di giocare, che aumentano il rischio di scivolare e cadere. Il gioco deve essere effettuato con calze adatte con suola in gomma o con scarpe con suola in gomma.

NL - Nederlands

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWINGEN!

1. Dit speelgoed is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar!
2. Maximaal draagvermogen: 80 kg.
3. Waarschuwing! Alleen voor thuisgebruik!
4. Laat uw kind nooit zonder toezicht achter! Valgevaar!
5. Montage dient door een volwassene te worden uitgevoerd. Kinderen mogen zich niet in de montagezone bevinden. Houd zakken en verpakkingen uit de buurt van kinderen; verstikkingsgevaar!
6. Houd een afstand van ongeveer 2 meter rondom het product aan.
7. Dit speelgoed mag niet op beton, asfalt of andere harde ondergronden worden geplaatst.
8. Bewaar de gebruiksaanwijzing.
9. Kleuren kunnen na verloop van tijd vervagen door blootstelling aan zonlicht.
10. Niet gebruiken in de regen - risico op beschadiging van het hout.
11. Gebruik de schommel niet als deze nat is; wacht tot deze droog is, er bestaat valgevaar.
12. Plaats het apparaat niet op een losse ondergrond, bijv. zand, vanwege het risico dat de constructie omvalt.
13. Om ernstig letsel te voorkomen, moeten kinderen geïnformeerd worden dat ze het product niet mogen gebruiken voordat de montage correct is voltooid.
14. Controleer regelmatig de onderdelen voordat uw kind met het speelgoed speelt; losse onderdelen kunnen een ongeluk veroorzaken!
15. Draag geen gladde sokken of panty's tijdens het spelen, dit verhoogt het risico op uitglijden en vallen. Spelen moet gebeuren in geschikte sokken met rubberen zolen, of in schoenen met rubberen zolen.

SV - svenska

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Säkerhetsinformation

VARNINGAR!

1. Denna leksak är inte avsedd för barn under 3 år!
2. Maximal belastning: 80 kg.
3. Varning! Endast för hemmabruk!
4. Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt! Risk för fall!
5. Montering bör utföras av en vuxen. Barn bör inte befinna sig i monteringsområdet. Håll påsar och förpackningar utom räckhåll för barn; kvävningsrisk!
6. Håll ett avstånd på cirka 2 meter runt produkten.
7. Denna leksak får inte installeras på betong, asfalt eller andra hårda ytor.
8. Spara bruksanvisningen.
9. Färgerna kan blekna med tiden på grund av exponering för solljus.
10. Använd inte i regn - risk för skador på träet.
11. Använd inte en våt gunga; vänta tills den torkar, eftersom det finns risk för fall.
12. Installera inte enheten på lösa ytor, t.ex. sand, på grund av risken att konstruktionen välter.
13. För att förhindra allvarliga skador bör barn informeras om att inte använda produkten förrän monteringen är korrekt slutförd.
14. Kontrollera regelbundet fästena innan ditt barn använder leksaken; lösa fästen kan orsaka en olycka!
15. Använd inte hala strumpor eller strumpbyxor före lek, då ökar risken för att halka och falla. Lek bör utföras i lämpliga strumpor med gummisulor eller i skor med gummisulor.

ES - español

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Información de seguridad

¡ADVERTENCIAS!

1. Este juguete no es apto para niños menores de 3 años.
2. Carga máxima: 80 kg.
3. ¡Advertencia! Solo para uso doméstico.
4. ¡Nunca deje a su hijo sin supervisión! ¡Riesgo de caídas!
5. El montaje debe ser realizado por un adulto. Los niños no deben estar en el área de montaje. Mantenga las bolsas y el embalaje fuera del alcance de los niños; ¡riesgo de asfixia!
6. Mantenga una distancia de aproximadamente 2 metros alrededor del producto.
7. Este juguete no debe instalarse sobre hormigón, asfalto u otras superficies duras.
8. Conserve el manual de instrucciones.
9. Los colores pueden desteñirse con el tiempo debido a la exposición a la luz solar.
10. No lo use bajo la lluvia; existe riesgo de dañar la madera.
11. No utilice el columpio mojado; espere a que se seque, ya que existe riesgo de caídas.
12. No instale el dispositivo sobre superficies sueltas, por ejemplo, arena, debido al riesgo de que la estructura se vuelque.
13. Para evitar lesiones graves, se debe informar a los niños que no utilicen el producto hasta que el montaje esté completo.
14. Revise periódicamente las piezas antes de que su hijo utilice el juguete; las piezas sueltas pueden causar accidentes.
15. No utilice calcetines ni medias resbaladizas antes de jugar, ya que aumentan el riesgo de resbalones y caídas. El juego debe realizarse con calcetines adecuados con suela de goma o con zapatos con suela de goma.

CS - čeština

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Bezpečnostní informace

VAROVÁNÍ!

1. Tato hračka není určena pro děti mladší 3 let!
2. Maximální nosnost: 80 kg.
3. Varování! Pouze k domácímu použití!
4. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru! Nebezpečí pádu!
5. Montáž by měla provádět dospělá osoba. Děti by se neměly nacházet v prostoru montáže. Uchovávejte tašky a obaly mimo dosah dětí; nebezpečí udušení!
6. Kolem výrobku dodržujte odstup přibližně 2 metry.
7. Tato hračka nesmí být instalována na beton, asfalt ani jiné tvrdé povrchy.
8. Uchovávejte si návod k obsluze.
9. Barvy mohou časem vyblednout v důsledku vystavení slunečnímu záření.
10. Nepoužívejte v dešti – riziko poškození dřeva.
11. Nepoužívejte mokrou houpačku; počkejte, až uschne, hrozí nebezpečí pádu.
12. Neinstalujte zařízení na sypké povrchy, např. písek, kvůli riziku převrácení konstrukce.
13. Aby se předešlo vážnému zranění, děti by měly být informovány, aby výrobek nepoužívaly, dokud není jeho montáž správně dokončena.
14. Pravidelně kontrolujte upevnění, než dítě hračku použije; uvolněné upevnění může způsobit nehodu!
15. Před hrou nenoste kluzké ponožky nebo punčocháče, které zvyšují riziko uklouznutí a pádu. Hra by měla probíhat ve vhodných ponožkách s gumovou podrážkou nebo v botách s gumovou podrážkou.

SK - slovenčina

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Bezpečnostné informácie

UPOZORNENIA!

1. Táto hračka nie je určená pre deti do 3 rokov!
2. Maximálne zaťaženie: 80 kg.
3. Upozornenie! Len na domáce použitie!
4. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru! Nebezpečenstvo pádu!
5. Montáž by mala vykonávať dospelá osoba. Deti by sa nemali nachádzať v priestore montáže. Uchovávajte tašky a obaly mimo dosahu detí; nebezpečenstvo udusení!
6. Okolo výrobku dodržujte odstup približne 2 metre.
7. Táto hračka sa nesmie inštalovať na betón, asfalt ani iné tvrdé povrchy.
8. Uschovajte si návod na obsluhu.
9. Farby môžu časom vyblednúť v dôsledku vystavenia slnečnému žiareniu.
10. Nepoužívajte v daždi – nebezpečenstvo poškodenia dreva.
11. Nepoužívajte mokrá hojdačku; počkajte, kým vyschne, pretože existuje nebezpečenstvo pádu.
12. Neinštalujte zariadenie na sypké povrchy, napr. piesok, kvôli riziku prevrátenia konštrukcie.
13. Aby sa predišlo vážnemu zraneniu, deti by mali byť informované, aby výrobok nepoužívali, kým nie je jeho montáž správne dokončená.
14. Pravidelne kontrolujte upevnenie predtým, ako dieťa začne hračku používať; uvoľnené upevnenie môže spôsobiť nehodu!
15. Pred hrou nenoste klzké ponožky alebo pančuchy, ktoré zvyšujú riziko pošmyknutia a pádu. Hra by sa mala vykonávať vo vhodných ponožkách s gumenou podrážkou alebo v topánkach s gumenou podrážkou.

HU - magyar

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Biztonsági információk

FIGYELMEZTETÉSEK!

1. Ez a játék nem 3 év alatti gyermekek számára készült!
 2. Maximális terhelés: 80 kg.
 3. Figyelmeztetés! Kizárólag otthoni használatra!
 4. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül! Leesésveszély!
 5. Az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie. Gyermekek nem tartózkodhatnak az összeszerelési területen. Tartsa távol a zacskókat és a csomagolást a gyermekektől; fulladásveszély!
 6. Tartson kb. 2 méter távolságot a termék körül.
 7. A játékot tilos betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre telepíteni.
 8. Őrizze meg a használati útmutatót.
 9. A színek idővel kifakulhatnak a napfény hatására.
 10. Ne használja esőben - a fa károsodásának veszélye.
 11. Ne használjon nedves hintát; várja meg, amíg megszárad, mert leesésveszély áll fenn.
 12. Ne szerelje fel a készüléket laza felületre, pl. homokra, mivel fennáll a szerkezet felborulásának veszélye.
 13. A súlyos sérülések elkerülése érdekében a gyermekeket tájékoztatni kell arról, hogy ne használják a terméket, amíg az összeszerelés nem fejeződött be megfelelően.
 14. Rendszeresen ellenőrizze a tartozékokat, mielőtt a gyermek használja a játékot; a laza tartozékok balesetet okozhatnak!
 15. Ne viseljen csúszós zoknit vagy harisnyát játék előtt, mert ezek növelik a csúszás és az esés kockázatát.
- A játékot megfelelő, gumitalpú zokniban vagy gumitalpú cipőben kell végezni.

RO - română

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Informații de siguranță

AVERTIZĂRI!

1. Această jucărie nu este destinată copiilor sub 3 ani!
2. Sarcină maximă: 80 kg.
3. Atenție! Doar pentru uz casnic!
4. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat! Pericol de cădere!
5. Asamblarea trebuie efectuată de către un adult. Copiii nu trebuie să se afle în zona de asamblare. Nu lăsați pungile și ambalajele la îndemâna copiilor; risc de sufocare!
6. Mențineți o distanță de aproximativ 2 metri în jurul produsului.
7. Această jucărie nu trebuie instalată pe beton, asfalt sau alte suprafețe dure.
8. Păstrați manualul de instrucțiuni.
9. Culorile se pot estompa în timp din cauza expunerii la lumina soarelui.
10. Nu utilizați în ploaie - risc de deteriorare a lemnului.
11. Nu utilizați un leagăn ud; așteptați să se usuce, deoarece există riscul de cădere.
12. Nu instalați dispozitivul pe suprafețe libere, de exemplu, nisip, din cauza riscului de răsturnare a structurii.
13. Pentru a preveni accidentările grave, copiii trebuie informați să nu utilizeze produsul până când asamblarea nu este finalizată corect.
14. Verificați periodic accesoriile înainte de a utiliza jucăria de către copil; accesoriile slăbite pot cauza un accident!
15. Nu purtați șosete sau colanți alunecoși înainte de joacă, care cresc riscul de alunecare și cădere. Jocul trebuie efectuat în șosete adecvate cu talpă de cauciuc sau în încălțăminte cu talpă de cauciuc.

PT - português

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Informações de segurança

AVISOS!

1. Este brinquedo não se destina a crianças com menos de 3 anos de idade!
2. Carga máxima: 80 kg.
3. Atenção! Apenas para uso doméstico!
4. Nunca deixe seu filho sem supervisão! Risco de queda!
5. A montagem deve ser realizada por um adulto. Crianças não devem estar na área de montagem. Mantenha as embalagens longe do alcance de crianças; risco de sufocamento!
6. Mantenha uma distância de aproximadamente 2 metros ao redor do produto.
7. Este brinquedo não deve ser instalado em concreto, asfalto ou outras superfícies duras.
8. Guarde o manual de instruções.
9. As cores podem desbotar com o tempo devido à exposição à luz solar.
10. Não use na chuva - risco de danos à madeira.
11. Não use o balanço molhado; espere secar, pois há risco de queda.
12. Não instale o dispositivo em superfícies soltas, por exemplo, areia, devido ao risco de a estrutura tombar.
13. Para evitar ferimentos graves, as crianças devem ser informadas a não usar o produto até que a montagem esteja concluída corretamente.
14. Verifique regularmente as peças de encaixe antes que seu filho use o brinquedo; peças soltas podem causar um acidente!
15. Não use meias ou collants escorregadios antes de brincar, pois aumentam o risco de escorregar e cair. A brincadeira deve ser feita com meias adequadas com solado de borracha ou com sapatos com solado de borracha.

LT - lietuvių

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Saugos informacija

ĮSPĖJIMAI!

1. Šis žaislas neskirtas vaikams iki 3 metų amžiaus!
2. Maksimali apkrova: 80 kg.
3. Įspėjimas! Tik naudojimui namuose!
4. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros! Kyla pavojus nukristi!
5. Surinkimą turi atlikti suaugęs asmuo. Vaikai neturėtų būti surinkimo zonoje. Laikykite maišus ir pakuotes vaikams nepasiekiamoje vietoje; kyla pavojus uždusti!
6. Aplink gaminį išlaikykite maždaug 2 metrų atstumą.
7. Šio žaislo negalima montuoti ant betono, asfalto ar kitų kietų paviršių.
8. Išsaugokite naudojimo instrukciją.
9. Spalvos laikui bėgant gali išblukti dėl saulės spindulių poveikio.
10. Nenaudokite per lietu – kyla pavojus pažeisti medieną.
11. Nenaudokite šlapių sūpynių; palaukite, kol jos išdžius, nes kyla pavojus nukristi.
12. Nemontuokite įrenginio ant laisvų paviršių, pvz., smėlio, nes kyla pavojus, kad konstrukcija apvirs.
13. Siekiant išvengti rimtų sužalojimų, vaikus reikia įspėti, kad nenaudotų gaminio, kol jis nebus tinkamai surinktas.
14. Prieš vaikui naudojant žaislą, reguliariai patikrinkite tvirtinimo detales; atsilaisvinę tvirtinimo detalės gali sukelti nelaimingą atsitikimą!
15. Prieš žaisdami nemūvėkite slidžių kojinių ar pėdkelnių, nes jos padidina paslydimo ir kritimo riziką. Žaisti reikia su tinkamomis kojinėmis guminiiais padais arba batais guminiiais padais.

LV - latviešu

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Drošības informācija

BRĪDINĀJUMI!

1. Šī rotaļlieta nav paredzēta bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem!
2. Maksimālā slodze: 80 kg.
3. Brīdinājums! Tikai lietošanai mājas apstākļos!
4. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības! Kritiena risks!
5. Montāžu veic pieaugušais. Bērni nedrīkst atrasties montāžas zonā. Sargājiet somas un iepakojumu no bērniem; nosmakšanas risks!
6. Ievērojiet aptuveni 2 metru attālumu ap produktu.
7. Šo rotaļlietu nedrīkst uzstādīt uz betona, asfalta vai citām cietām virsmām.
8. Saglabājiet lietošanas instrukciju.
9. Krāsas laika gaitā var izbalēt saules gaismas iedarbības dēļ.
10. Nelietojiet lietū – pastāv koksnes bojājumu risks.
11. Nelietojiet slapjas šūpoles; pagaidiet, līdz tās nožūst, jo pastāv kritiena risks.
12. Neuzstādiet ierīci uz irdenām virsmām, piemēram, smiltīm, jo pastāv konstrukcijas apgāšanās risks.
13. Lai novērstu nopietnus savainojumus, bērni jāinformē, ka nedrīkst lietot izstrādājumu, kamēr salikšana nav pareizi pabeigta.
14. Regulāri pārbaudiet stiprinājumus, pirms bērns lieto rotaļlietu; vaļīgi stiprinājumi var izraisīt negadījumu!
15. Pirms spēlēšanās nevelciet slidenas zeķes vai zeķubikses, jo tās palielina paslīdēšanas un kritiena risku. Rotaļām jābūt piemērotās zeķēs ar gumijas zolēm vai apavos ar gumijas zolēm.

ET - eesti

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Ohutusteave

HOIATUSED!

1. See mänguasi ei ole mõeldud alla 3-aastastele lastele!
2. Maksimaalne koormus: 80 kg.
3. Hoiatus! Ainult koduseks kasutamiseks!
4. Ärge kunagi jätke last järelevalveta! Kukkumisoht!
5. Kokkupaneku peaks tegema täiskasvanu. Lapsed ei tohiks kokkupanekualal viibida. Hoidke kotid ja pakend lastele kättesaamatus kohas; lämbumisoht!
6. Hoidke toote ümber umbes 2 meetrit vaba ruumi.
7. Seda mänguasja ei tohi paigaldada betoonile, asfaldile ega muule kõvale pinnale.
8. Hoidke kasutusjuhend alles.
9. Värvid võivad päikesevalguse käes aja jooksul pleekida.
10. Ärge kasutage vihma käes – puidu kahjustamise oht.
11. Ärge kasutage märga kiike; oodake, kuni see kuivab, kuna on kukkumisoht.
12. Ärge paigaldage seadet lahtisele pinnale, nt liivale, kuna see võib ümber kukkuda.
13. Tõsiste vigastuste vältimiseks tuleks lastele öelda, et nad ei tohiks toodet kasutada enne, kui see on õigesti kokku pandud.
14. Enne lapse mänguasja kasutamist kontrollige regulaarselt kinnitusi; lahtised kinnitused võivad põhjustada õnnetuse!
15. Ärge kandke enne mängimist libedaid sokke ega sukkpükse, need suurendavad libisemise ja kukkumise ohtu. Mängida tuleks sobivates kummist tallaga sokkides või kummist tallaga jalanõudes.

DA - dansk

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Sikkerhedsoplysninger

ADVARSLER!

1. Dette legetøj er ikke beregnet til børn under 3 år!
2. Maksimal belastning: 80 kg.
3. Advarsel! Kun til hjemmebrug!
4. Efterlad aldrig dit barn uden opsyn! Risiko for at falde!
5. Samlingen skal udføres af en voksen. Børn bør ikke være i samleområdet. Hold poser og emballage væk fra børn; risiko for kvælning!
6. Hold en afstand på cirka 2 meter omkring produktet.
7. Dette legetøj må ikke installeres på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
8. Gem brugsanvisningen.
9. Farver kan falme med tiden på grund af sollys.
10. Må ikke anvendes i regn - risiko for beskadigelse af træet.
11. Brug ikke en våd gyng; vent på, at den tørrer, da der er risiko for at falde.
12. Installer ikke enheden på løse overflader, f.eks. sand, på grund af risikoen for, at konstruktionen vælter.
13. For at forhindre alvorlige skader skal børn informeres om ikke at bruge produktet, før samlingen er korrekt udført.
14. Kontroller regelmæssigt tilbehøret, før dit barn bruger legetøjet; løst tilbehør kan forårsage en ulykke!
15. Brug ikke glatte sokker eller strømpebukser før leg, da dette øger risikoen for at glide og falde. Leg skal udføres i egnede sokker med gummisåler eller i sko med gummisåler.

FI - suomi

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Turvallisuustiedot

VAROITUKSET!

1. Tätä lelua ei ole tarkoitettu alle 3-vuotiaille lapsille!
2. Enimmäiskuormitus: 80 kg.
3. Varoitus! Vain kotikäyttöön!
4. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa! Kaatumisvaara!
5. Kokoamisen saa suorittaa aikuinen. Lasten ei tule olla kokoamisalueella. Pidä pussit ja pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta; tukehtumisvaara!
6. Pidä noin 2 metrin etäisyys tuotteen ympärille.
7. Tätä lelua ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muille koville pinnoille.
8. Säilytä käyttöohje.
9. Värit voivat haalistua ajan myötä auringonvalon vaikutuksesta.
10. Älä käytä sateessa - puun vaurioitumisvaara.
11. Älä käytä märkää keinua; odota sen kuivumista, koska on olemassa kaatumisvaara.
12. Älä asenna laitetta irtonaisille pinnoille, kuten hiekalle, koska rakenne voi kaatua.
13. Vakavien vammojen välttämiseksi lapsille on kerrottava, että tuotetta ei saa käyttää ennen kuin kokoaminen on suoritettu oikein.
14. Tarkista kiinnikkeet säännöllisesti ennen kuin lapsesi käyttää lelua; löysät kiinnikkeet voivat aiheuttaa onnettomuuden!
15. Älä käytä liukkaita sukia tai sukkahousuja ennen leikkiä, ne lisäävät liukastumis- ja kaatumisriskiä. Leikkien tulisi olla sopivissa kumipohjaisissa sukissa tai kumipohjaisissa kengissä.

SL - slovenščina

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Varnostne informacije

OPOZORILA!

1. Ta igrača ni namenjena otrokom, mlajšim od 3 let!
2. Največja obremenitev: 80 kg.
3. Opozorilo! Samo za domačo uporabo!
4. Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora! Nevarnost padca!
5. Sestavljanje mora izvajati odrasla oseba. Otroci se ne smejo nahajati v območju sestavljanja. Vrečke in embalažo hranite izven dosega otrok; nevarnost zadušitve!
6. Okoli izdelka vzdržujte približno 2 metra razdalje.
7. Igrače ne smete nameščati na beton, asfalt ali druge trde površine.
8. Shranite navodila za uporabo.
9. Barve lahko sčasoma zbledijo zaradi izpostavljenosti sončni svetlobi.
10. Ne uporabljajte v dežju – nevarnost poškodbe lesa.
11. Ne uporabljajte mokre gugalnice; počakajte, da se posuši, saj obstaja nevarnost padca.
12. Naprave ne nameščajte na ohlapne površine, npr. pesek, zaradi nevarnosti prevračanja konstrukcije.
13. Da bi preprečili resne poškodbe, je treba otroke opozoriti, naj izdelka ne uporabljajo, dokler sestava ni pravilno končana.
14. Redno preverjajte pritrtilne elemente, preden vaš otrok uporabi igračo; ohlapni pritrtilni elementi lahko povzročijo nesrečo!
15. Pred igro ne nosite spolzkih nogavic ali hlačnih nogavic, ki povečajo tveganje zdrsa in padca. Igrajte se v primernih nogavicah z gumijastimi podplati ali v čevljih z gumijastimi podplati.

EL - ελληνικά

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Πληροφορίες ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

1. Αυτό το παιχνίδι δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 3 ετών!
2. Μέγιστο φορτίο: 80 κιλά.
3. Προειδοποίηση! Μόνο για οικιακή χρήση!
4. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη! Κίνδυνος πτώσης!
5. Η συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από ενήλικα. Τα παιδιά δεν πρέπει να βρίσκονται στον χώρο συναρμολόγησης. Κρατήστε τις σακούλες και τις συσκευασίες μακριά από παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας!
6. Διατηρήστε απόσταση περίπου 2 μέτρων γύρω από το προϊόν.
7. Αυτό το παιχνίδι δεν πρέπει να εγκαθίσταται σε σκυρόδεμα, άσφαλο ή άλλες σκληρές επιφάνειες.
8. Φυλάξτε το εγχειρίδιο οδηγιών.
9. Τα χρώματα μπορεί να ξεθωριάσουν με την πάροδο του χρόνου λόγω έκθεσης στο ηλιακό φως.
10. Μην το χρησιμοποιείτε σε βροχή - κίνδυνος ζημιάς στο ξύλο.
11. Μην χρησιμοποιείτε βρεγμένη κούνια. Περιμένετε να στεγνώσει, καθώς υπάρχει κίνδυνος πτώσης.
12. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε χαλαρές επιφάνειες, π.χ. άμμο, λόγω του κινδύνου ανατροπής της κατασκευής.
13. Για την αποφυγή σοβαρών τραυματισμών, τα παιδιά θα πρέπει να ενημερώνονται ότι δεν πρέπει να χρησιμοποιούν το προϊόν μέχρι να ολοκληρωθεί σωστά η συναρμολόγηση.
14. Ελέγχετε τακτικά τα εξαρτήματα πριν το παιδί σας χρησιμοποιήσει το παιχνίδι. Τα χαλαρά εξαρτήματα μπορούν να προκαλέσουν ατύχημα!
15. Μην φοράτε ολισθηρές κάλτσες ή καλσόν πριν από το παιχνίδι, καθώς αυξάνουν τον κίνδυνο ολίσθησης και πτώσης. Το παιχνίδι πρέπει να εκτελείται με κατάλληλες κάλτσες με λαστιχένιες σόλες ή με παπούτσια με λαστιχένιες σόλες.

BG - български

SKU:HYR47 CLIMBER EAN:5900168939479

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

1. Тази играчка не е предназначена за деца под 3 години!
2. Максимално натоварване: 80 кг.
3. Внимание! Само за домашна употреба!
4. Никога не оставяйте детето си без надзор! Опасност от падане!
5. Сглобяването трябва да се извършва от възрастен. Децата не трябва да бъдат в зоната за сглобяване. Дръжте торбичките и опаковките далеч от деца; риск от задушаване!
6. Поддържайте разстояние от приблизително 2 метра около продукта.
7. Тази играчка не трябва да се монтира върху бетон, асфалт или други твърди повърхности.
8. Пазете ръководството за употреба.
9. Цветовете могат да избледнеят с времето поради излагане на слънчева светлина.
10. Не използвайте при дъжд - риск от повреда на дървото.
11. Не използвайте мокра люлка; изчакайте да изсъхне, тъй като има риск от падане.
12. Не инсталирайте устройството върху рохкави повърхности, напр. пясък, поради риск от преобръщане на конструкцията.
13. За да се предотвратят сериозни наранявания, децата трябва да бъдат информирани да не използват продукта, докато сглобяването не бъде завършено правилно.
14. Редовно проверявайте закрепванията, преди детето ви да използва играчката; хлабавите закрепвания могат да причинят инцидент!
15. Не носете хлъзгави чорапи или чорапогачи преди игра, които увеличават риска от подхлъзване и падане. Играта трябва да се извършва с подходящи чорапи с гумени подметки или в обувки с гумени подметки.

HR - hrvatski

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Sigurnosne informacije

UPOZORENJA!

1. Ova igračka nije namijenjena djeci mlađoj od 3 godine!
2. Maksimalno opterećenje: 80 kg.
3. Upozorenje! Samo za kućnu upotrebu!
4. Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora! Opasnost od pada!
5. Sastavljanje treba obavljati odrasla osoba. Djeca ne smiju biti u području sastavljanja. Vrećice i ambalažu držite izvan dohvata djece; opasnost od gušenja!
6. Održavajte razmak od otprilike 2 metra oko proizvoda.
7. Ova igračka ne smije se postavljati na beton, asfalt ili druge tvrde površine.
8. Sačuvajte upute za uporabu.
9. Boje mogu s vremenom izbljedjeti zbog izloženosti sunčevoj svjetlosti.
10. Ne koristite po kiši - opasnost od oštećenja drva.
11. Ne koristite mokru ljuljačku; pričekajte da se osuši, jer postoji opasnost od pada.
12. Ne postavljajte uređaj na rastresite površine, npr. pijesak, zbog rizika od prevrtanja konstrukcije.
13. Kako biste spriječili ozbiljne ozljede, djecu treba upozoriti da ne koriste proizvod dok se sastavljanje ne dovrši ispravno.
14. Redovito provjeravajte pričvršćivače prije nego što vaše dijete koristi igračku; labavi pričvršćivači mogu prouzročiti nesreću!
15. Prije igre nemojte nositi skliske čarape ili tajice, koje povećavaju rizik od klizanja i pada. Igra treba se izvoditi u prikladnim čarapama s gumenim potplatima ili u cipelama s gumenim potplatima.

UK - українська

SKU:HYR47 CLIMBER EAN:5900168939479

Інформація про безпеку

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

1. Ця іграшка не призначена для дітей віком до 3 років!
2. Максимальне навантаження: 80 кг.
3. Увага! Тільки для домашнього використання!
4. Ніколи не залишайте дитину без нагляду! Ризик падіння!
5. Збірку повинен виконувати дорослий. Діти не повинні перебувати в зоні складання. Тримайте пакети та упаковку подалі від дітей; ризик задухи!
6. Залишайте приблизно 2 метри навколо виробу.
7. Цю іграшку не можна встановлювати на бетон, асфальт або інші тверді поверхні.
8. Зберігайте інструкцію з експлуатації.
9. З часом кольори можуть вицвітати під впливом сонячного світла.
10. Не використовуйте під дощем – ризик пошкодження деревини.
11. Не використовуйте мокру гойдалку; зачекайте, поки вона висохне, оскільки існує ризик падіння.
12. Не встановлюйте пристрій на пухких поверхнях, наприклад, піску, через ризик перекидання конструкції.
13. Щоб запобігти серйозним травмам, дітей слід інформувати про те, що вони не повинні використовувати виріб, доки складання не буде завершено належним чином.
14. Регулярно перевіряйте кріплення, перш ніж ваша дитина використовуватиме іграшку; нещільно закріплені кріплення можуть спричинити нещасний випадок!
15. Не одягайте слизькі шкарпетки або колготки перед грою, які збільшують ризик ковзання та падіння. Грати слід у відповідних шкарпетках з гумовою підошвою або у взутті з гумовою підошвою.

NO - norsk

SKU:HYP47 CLIMBER EAN:5900168939479

Sikkerhetsinformasjon

ADVARSLER!

1. Denne leken er ikke beregnet for barn under 3 år!
2. Maksimal belastning: 80 kg.
3. Advarsel! Kun for hjemmebruk!
4. La aldri barnet være uten tilsyn! Fare for fall!
5. Montering bør utføres av en voksen. Barn skal ikke være i monteringsområdet. Hold poser og emballasje unna barn; kvelningsfare!
6. Hold en avstand på omtrent 2 meter rundt produktet.
7. Denne leken må ikke monteres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
8. Ta vare på bruksanvisningen.
9. Fargene kan falme over tid på grunn av sollys.
10. Ikke bruk i regn - fare for skade på treverket.
11. Ikke bruk en våt huske; vent til den tørker, da det er fare for fall.
12. Ikke installer enheten på løse overflater, f.eks. sand, på grunn av risikoen for at konstruksjonen velter.
13. For å forhindre alvorlig skade bør barn informeres om at de ikke må bruke produktet før monteringen er fullført riktig.
14. Sjekk regelmessig festene før barnet ditt bruker leken. Løse fester kan forårsake en ulykke!
15. Ikke bruk glatte sokker eller strømpebukser før lek, da øker risikoen for å skli og falle. Lek bør utføres i egnede sokker med gummisåler, eller i sko med gummisåler.